

# 西雅圖台語基督教會

Seattle Formosan Christian Church



第一堂台語禮拜 First Worship Service in Taiwanese  
10:00am

鄭溢恩牧師 Pastor Ian Cheng:  
425-623-2824

[ian@seattlefcc.org](mailto:ian@seattlefcc.org)

第二堂英語禮拜 Second Worship Service in English  
12:00pm

陳維特牧師 Pastor Walter Chen  
206-853-9400

[pastorwalt@seattlefcc.org](mailto:pastorwalt@seattlefcc.org)

333 NE 76<sup>th</sup> Street  
Seattle, WA 98115  
Tel: 206-522-8084  
Fax: 206-522-7551  
[www.seattlefcc.org](http://www.seattlefcc.org)

# 第一堂台語 主日禮拜程序

Order of Worship –First Service Taiwanese Worship

主後 2013 年 4 月 21 日

April 21, 2013

---

❖ 序	樂		敬 拜 團
❖ 宣	召		敬 拜 團
❖ 敬 拜 讚 美			敬 拜 團
❖ 禱	告		鄭溢恩牧師
❖ 讀	經	馬太福音 6: 25 ~ 34	司 會
❖ 講	道	「勝過憂慮」	鄭 溢 恩 牧 師
❖ 聖	詩	# 162	會 眾
❖ 奉	獻	我之錢銀獻與祢 用出攏遵祢旨意 我之才情祢賞賜 甘願還祢做器具	會 眾
❖ 歡 迎 / 報 告			司 會
❖ 頌	榮	#335	會 眾
❖ 祝	禱		鄭溢恩牧師
❖ 阿 們 頌			會 眾
❖ 殿	樂		司 琴

---

題目：「勝過憂慮」

經文：馬太福音 6: 25 ~ 34

1. 不再為世上的需要憂慮 (25-32 節)
  - a.
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  - b.
  
2. 不再為明日的難處憂慮 (34 節)
  - a.
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  - b.
  
3. 有了正確的態度可以永遠不再憂慮 (33 節)
  - a.
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  
  - b.
  
4. 我的回應





# Order of Worship

## Second Service English Worship

### 第二堂 英語主日禮拜程序

Prelude

Welcome and Praise

Offering

Announcement

Message

More Than A Convert

Response Song

Benediction

Acts 14: 21 ~ 28

<sup>21</sup> They preached the gospel in that city and won a large number of disciples. Then they returned to Lystra, Iconium and Antioch, <sup>22</sup> strengthening the disciples and encouraging them to remain true to the faith. “We must go through many hardships to enter the kingdom of God,” they said. <sup>23</sup> Paul and Barnabas appointed elders<sup>[a]</sup> for them in each church and, with prayer and fasting, committed them to the Lord, in whom they had put their trust. <sup>24</sup> After going through Pisidia, they came into Pamphylia, <sup>25</sup> and when they had preached the word in Perga, they went down to Attalia.

<sup>26</sup> From Attalia they sailed back to Antioch, where they had been committed to the grace of God for the work they had now completed. <sup>27</sup> On arriving there, they gathered the church together and reported all that God had done through them and how he had opened a door of faith to the Gentiles. <sup>28</sup> And they stayed there a long time with the disciples.



## Ministry Announcements

- Series of teaching during April Services in Taiwanese by Pastor Ian Cheng : Titled: “Worry and Peace”

Date	Preacher	Topic	Passage
4/7	Pastor Walter	This Is Our Home	1 Pe 2: 4 ~ 5
4/14	Pastor David Hsu	Mission, Time & Witness	Est 4:14, 6:1~3
4/21	Pastor Ian Cheng	Do Not Worry	Mt 6: 25 ~ 34
4/28	Pastor Ian Cheng	Go In Peace	Lk 7: 36 ~ 50

- English Service will continue to go through the book of Acts in except Sundays with combined services. Please prepare your heart to learn and to worship:

Date	Passage	Date	Passage	Date	Passage
4/14	Acts 14: 8 ~ 20	4/21	Acts 14: 21 ~ 28	4/28	Acts 15: 1 ~ 11
5/12	Acts 15: 12 ~ 21	5/19	Acts 15:22 ~ 35	5/26	Acts 15:36 ~ 41
6/9	Acts 16: 1 ~ 10	6/16	Acts 16: 11 ~ 24	6/23	Acts 16: 25 ~ 40
6/30	Acts 17: 1 ~ 9				

- This year's spring revival meeting will be held on 5/18-19 at our church. Church has invited Rev. Peter Chen, General Secretary of Evangelical Formosan Church, General Assembly to share two messages on spiritual revival and evangelism. Time: 5/18, Sta. 7:00 p.m. (Mandarin); 5/19 Sun. 10:00 a.m. (Taiwanese). Please prepare your hearts, reserve your time and invite your friends to join us in this revival meeting.
- Church's 1st session of discipleship training is on a selective basis for the training need of church co-workers. Brothers and sisters are welcome to register and join the coming new sessions of training. Please contact Pastor Ian for information and registration
- Pastors encourage every co-workers who have completed 1st session of Discipleship Training to actively participate in the sharing of Gospels. Pastors will follow-up with new training sessions (discipleship and mission trainings) after co-workers finish the initial 6 months of Gospel sharing.
- The result of the surveys taken during our church ministry refocus meeting last September indicated a clear consensus recognizing the importance of Christian Education. Deacon Board has therefore prepared to launch two Adult Sunday School Courses, starting May, besides the ongoing discipleship training program led by the pastors. Details are per table below and per the registration form available on the reception table near front entrance . If you are interested, please registered with Sophie our Adult Sunday School Principal or with Pastor Walter.

### **Adult Sunday School Starting May 2013**

Dates	Time	Course	Taught by
Every Sunday May 2013 ~ September 2014	10:30 ~ 11:30	72 Weeks Read Through the Bible	Pastor Walter (in English)
Every Sunday May 2013 ~ September 2014	12:00 ~ 1:00	72 Weeks Read Through the Bible	Carol Yeh (in Chinese)
Every Sunday May 2013 ~ June 2013		Pauline Theology (in Chinese)	Pastor Ian Cheng
4 Sundays staring any date on demand		Basic Truth	Tai-Chang

- Church wide Spring clean-up is scheduled to happen on 4/28. Please be prepared .

- April is serving month at SFCC. During this month, learn your spiritual gifts by taking a survey and use your spiritual gifts to serve the needs of our church. Spiritual gift survey and serving opportunities are available in the church lobby. If you have questions, please talk with one of the deacons. Please give results of your spiritual gifts survey to Scott. Please also mark areas you are willing to serve on the insert form .
- This year we will be celebrating Mother's Day during the combined service on May 5<sup>th</sup>

**• Caring and Prayer requests:**

- Please pray for those who were affected by the explosion in Boston and Waco, Texas. May God provide comfort and healing. We are thankful that David Lien (Boston) and Howard Chen ( Waco, TX) who attend college nearby are safe.
- Kai's mother fell more than a month ago. Praise the Lord that she can walk now. Pray that God will watch over her health as she recovers.
- It is a Girl! Congratulations to CR & Sue Lin for being grandparents again! Their daughter-in-law gave birth on 4/19 in St. Louis. Mother and baby are doing well.
- Please continue to pray for Jeanette and Lawrence who are expecting.

**事工報告**

- 四月台語堂講台主題：「憂慮與平安」，鄭溢恩牧師主講，主日講道主題如下，請大家預備受教的心來共同敬拜。

日期	講員	主題	經文
4/7	聯合禮拜陳維特牧師	這是我們的家	彼前 2: 4 ~ 5
4/14	徐忠昌牧師	宣教的時機及見證	斯 4:14, 6:1-3
4/21	鄭溢恩牧師	勝過憂慮	太 6: 25 ~ 34
4/28	鄭溢恩牧師	得著平安	路 7: 36 ~ 50

英語堂四~六月份除聯合禮拜之外，講道主題，繼續循序查考使徒行傳為主軸，每週相關經節如下：

日期	經文	日期	經文	日期	經文
4/14	徒 14: 8 ~ 20	4/21	徒 14: 21 ~ 28	4/28	徒 15: 1 ~ 11
5/12	徒 15: 12 ~ 21	5/19	徒 15:22 ~ 35	5/26	徒 15:36 ~ 41
6/9	徒 16: 1 ~ 10	6/16	徒 16: 11 ~ 24	6/23	徒 16: 25 ~ 40
6/30	徒 17: 1 ~ 9				

- 5/18~19 教會將舉辦春季培靈會，主題為「復興與傳道」，邀請台福總會總幹事陳敏欽牧師主領，5/18 (週六)晚上 7:00 講道題目：「選擇祝福」(華語)，5/19 主日講道題目：「選擇傳道」(台語)，願 神以 神的話語火熱我們愛主的心、復興我們的教會，請兄姊務必預留時間，並邀請基督徒朋友，預備心來一同受激勵。
- 教會第一梯次門徒訓練因教會需要採遴選制，第二梯次(仍有 2~3 組名額)以後皆開放報名，有志參加門徒訓練者、詢問及報名請洽鄭牧師。
- 牧師鼓勵凡已參與過門訓的弟兄姊妹，積極參與傳福音的事工至少半年以後，牧師會依據需要跟進進階的門徒/宣教訓練。
- 執事會定四月份為「服事月」。我們鼓勵每位兄姊在這個月當中，填寫屬靈恩賜問卷調查表，對自己的屬靈恩賜有更深入、清楚的了解，以便遵循神的教導，按屬靈的恩賜彼此服事、建造教會。執事會將於本月每個主日，在樓上迴廊展示屬靈恩賜問卷及教會各樣服事需要和機會。如果您對此主題有任何問題，歡迎您洽詢任何一位執事，屬靈恩賜問卷完成後麻煩您交回給主席 Scott 或秘書宏義執事，謝謝大家熱心的參與。另外也請在週報夾頁勾選您願服事之項目。

- 從擴大同工會的問卷調查結果顯示，基督徒教育的重要性是大多數兄姐的共識。因此除了牧師繼續推行的門徒訓練課程之外，從五月份開始亦將新增兩門成人主日學課程。詳情請參考下列課程表及接待桌上備有的報名表，有心參加的兄姐請於4/28日之前向慧真姐報名。

**五月份開始的成人主日學課程表**

時間每週日	日期	課程	主導老師
10:30~11:30	2013年5月~2014年9月	72週聖經速讀(英語)	陳維特牧師
12:00~1:00	2013年1月至2014年5月	72週聖經速讀	葉惠媛傳道
	2013年5月至6月	保羅神學(上)	鄭溢恩牧師
	隨時開課	基要真理	陳泰昌弟兄

- 教會春季大掃除，定於4/28舉行，請大家預備心。
- 今年母親節特別禮拜，將提早於5月5日聯合禮拜時舉行。

**肢體關懷**

- 請特別為在 Boston 及 Waco, TX 爆炸事件受害家庭禱告、求主安慰與醫治。感謝主的看顧、在離家發現 不遠求學的 David Lien ( Boston) 和 Howard Chen (Texas) 都一切平安。
- 普凱兄母親一個多月前不慎跌倒傷到腰脊椎，經就醫治療已能行走，感謝主、求主看顧，早日康復。
- 感謝主恩典、炯榕兄與淑貞姐的媳婦4/19在 St. Louis 生產、喜獲女嬰，母女平安，恭喜！
- 請繼續為有病痛的兄姐康復代禱：仁杰兄、王伯伯、王媽媽等，並請為在臺灣有病痛的親人朋友身體欠安代禱：幸詩姐的母親、智美姐的姊姊顏雅幸、麗雅姐的爸爸、Sandy 的父親、麗華姐的父母、榮泰兄母親，求主施恩醫治，早日恢復健康。
- 請繼續為待產夫婦，Jeanette & Lawrence，平安代禱。

**2013年四月主日聖工分擔 April Sundays Service Helpers**

第一堂台語 崇拜 First Service in Taiwanese				
司會 M.C.	陳宏義 (Jesse)		司獻 offering	明莉 / 泰昌
司琴 Pianist	呂雅玲 Yaling		招待 usher	4/21 牧師娘、明珠姊
				4/28 月姿姊、明珠姊
同步翻譯 Translate	華語	琇月 Cheryl	影音 A/V	謝旭晉 (Jimmy) 張正育 (Kevin)
	英語	士谷 Shih-Ku		
敬拜讚美 Worship Leading	4/21	邱幸詩 (Hennessey)	4/28	司會 M.C. 聖歌隊
	5/5	母親節特別聯合禮拜		

第二堂 英語崇拜 Second Service in English				
		4/21	4/28	5/5
Speaker	講道:	Pastor Walter	Pastor Walter	Combined
Ushers	招待:	Jamie, Sharon	Vivian, Eric	
M.C.	司會:	Daniel	Tom	
A/V Tech.	影音:	Andy/Lawrence	Andy/Lawrence	
Lunch Crew	午餐服事:	Timothy	YG + FF	

主日學 課程內容及聖工分擔 Sunday Schools Curriculum & Staffs			
第一堂 First Service 兒童主日學 Children Sunday School	兒童敬拜 Worship	幼兒班/學前班 Toddler ~ Kindergarten :	小學班 Upper Elementary:
課程內容 Curriculum		<b>Hands On Bible</b>	<b>Hands On Bible</b>
老師 Teacher / TA	從缺 Vacant	美珍 Michelle / Katherine	Lawrence
第二堂 Second Service 兒童主日學 Children Sunday School	兒童敬拜 Worship	幼兒班 Toddler:	學前班~小學班 Preschool ~ Lower Elementary:
課程內容 Curriculum		<b>Living Inside Out</b>	<b>Living Inside Out</b>
老師 Teacher	Eunice	Eunice	Rebekah
成人主日學 12:00 pm Adult Sunday School	基要真理班 Basic Truth		七十二週聖經速讀 72 Weeks Bible Reading
老師 Teacher	芄圻 (Karin) 陳宏義 (Jesse)		泰昌 (Tai-Chang)

服事組分擔 Other Sunday Serving Helpers in March 2013				
	4/7	4/14	4/21	4/28
獻花 Floral	Becky 姊	蘇幸鸞 姊	戴壽美 姊	Judy 姊
交通車 Rides	炯榮 兄	炯榮 兄	良堂 姊	炯榮 兄
洗米 Rice	秀蘭 姊	秀蘭 姊	秀蘭 姊	時英 兄
總務 Kitchen	麗華 姊	敬鳳 姊	淑貞 姊	炯榮 兄
拿菜 Lunch Pick Up	Isaac/David	林見真 夫婦	御膳	御膳
盛菜/清垃圾 1st Lunch Crew	Team 1	Team 1	Team 1	Team 1
男/女廁所清理 Restroom Crew	宏義 兄/ 秋芳 姊	柄彬 兄/ 明莉 姊	Luke 兄/ 洪雪 姊	俊昇 兄/ 月卿 姊

### 上週禮拜出席人數/奉獻 Last Week Attendants and Offering

禮拜 Services	出席人數 Attendants	奉獻 Offering	
第一堂台語 禮拜 1st Service in Taiwanese	85/22	一般 General	\$5,906.01
第二堂英語 禮拜 Second Service in English	52/13	一般 General	\$137.00